Euskal Herriko Ahotsak

ahotsak.com

# *Jose Luis Ardanza Errasti*

*Elorrio, Bizkaia (1929)*



Aurkibidea

# Biografia



Aldape auzoko Maortua baserrian jaioa. Baserria erre egin zen 1971an eta etxe berria egin zuten leku berean. Aita etxekoa eta ama Berrioko Errasti baserrikoa. Sei neba-arrebaren artean hirugarrena. Elorrioko herri-eskolan ibili zen txikitan. Gerra oso gertutik bizi izan zuen, beraien baserria Intxorta mendiaren magalean dago-eta. Aita, etxeko ganaduekin, Sopuertara joan zen gerra-denboran, eta neba-arreba guztiak etxean geratu ziren amarekin. Funcor kooperatiban egin zuen lan.

# Zintak

## ELO-036

- **Proiektua**: Elorrioko ahotsak
- **Elkarrizketatzailea(k)**: Elexpuru, Juan Martin
- **Data**: 2010-07-09
- **Iraupena**: 89 min
- **Euskarria**: Bideo digitala
- **Kodifikatzailea**: Elexpuru, Juan Martin
- **Transkribatzailea(k)**: Elexpuru, Juan Martin

# Pasarteak

## 1. Aldape auzoa

- **Erref**: ELO-036/017
- **Iraupena**: 0:02:21. **Hasi**: 00:35:06. **Bukatu**: 00:37:27
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Auzoak
- Aisia » Jai-giroa » Auzoko ospakizunak
- Ohiturak eta bizimodua » Erlijioa » Eraikuntza erlijiosoak

**Laburpena**:
Elorriotik Elgetara bidean eskumara dago Aldape auzoa. Hiru ermita ditu. Santixauak, erromeria eguna.

## 2. "Liberaziño eguneko" karrera

- **Erref**: ELO-036/020
- **Iraupena**: 0:02:13. **Hasi**: 00:41:35. **Bukatu**: 00:43:48

- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Kirola » Txirrindularitza
- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura

**Laburpena**:
Karrerak ikustera batera eta bestera. Auzoko bat, antzina, ona ei zetorren baina hil egin zen. Elorrion "Liberaziño egunean" profesionalen karrera egiten zen.

## 3. Orduko txirrindulariak

- **Erref**: ELO-036/021
- **Iraupena**: 0:02:54. **Hasi**: 00:43:48. **Bukatu**: 00:46:42
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Kirola » Txirrindularitza

**Laburpena**:
Bartali eta Copi ziren onak bere mutiko denboran. Manzisidor eta Lankarika hemengoen artean. Herri guztietan izaten ziren karrerak. Kastillanoak Bahamontesen alde eta euskaldunak Loroñoren.

## 4. Txirrindulari holandesa Urkiola igo ezinda

- **Erref**: ELO-036/022
- **Iraupena**: 0:01:54. **Hasi**: 00:46:42. **Bukatu**: 00:48:36
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Kirola » Txirrindularitza

**Laburpena**:
Vuelta España sarri pasatzen zen Elorriotik. Txirrindulari holandesak esandakoa Urkiolan gora. Urkiola aldapa gogorra. Berak ere sarri igo izan du Urkiola. Elorriar batek berrogei kilorekin igo zuen, apustua medio.

**Transkripzioa**
-Vuelta España bat, esate baterako, jente asko mobitzen zuan ikustera ta?
-Bai, bai, kamiñuan asko. Vuelta España sarri pasatzen zuen hamendik eta Urkiola ixo ta be bai. Gogoratzen nok baten Urkiolan-da holandes batek bizikeletan, ni enintzuan bertan suertau baiña, Ixo ezindda eskuen-da, "esto no es cuesta, pared!" esaten ei [...] (barreak).
-Hori Urkiolan, holandesoi. Eta bultzaraik bai, edo?
-Eskuen hartuta bizikeletia gora.
-Baiña zuek bultza ta ez ziñuen eitten?
-Ni enitzuan suertau orduan. Lagunen batek esanda.
-Heuk sekula igo dok Urkiola?
-Bai.
-Baiña bizikleta horrekin bai?
-Samur.
-Geratu barik?
-Samur.

-Heuretako Urkiola baiño gogorraorik topau dok?
-Ez. Nik hamendik urten be ez, Euskal Herrittik iñora. Ez, hamen Urkiola dok aldapaik gogorrena askogaittik. Santo Domingo-ta be bai baiña motxauak dittuk eta. Urkiola aldatz haundixa dok. Oiñ kurbakin apur bat mejorau xuek baiña.
-Gogorrena, zatirik gogorrena zein dok Urkiolan?
-Dana. Txarrena hoixe esaten xuek, Txakurzulo ta. Kantsau be eitten dok hara orduko ta.
-Kanbixo barik?
-Kanbixua, kanbixuakin. Elorrixoko batek Urkiolara hogetamazortzi-berrogei kilogaz ixo xuan. Eta berak eukiko [ittuzek] larogetaka kiluek eta. Hor durangar batzuk posturia ein xuen, ta geratu barik ixo xuan.

## 5. Elorriarraren apustua Urkiolan

- **Erref**: ELO-036/023
- **Iraupena**: 0:01:09. **Hasi**: 00:48:36. **Bukatu**: 00:49:45
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Kirola » Txirrindularitza

**Laburpena**:
Elorriar batek postura egin zuen Urkiolara berrogei kilo hartuta baietz bizikletan igo eta irabazi egin zuen.

## 6. Espainiako Itzulia Karabietan

- **Erref**: ELO-036/024
- **Iraupena**: 0:01:37. **Hasi**: 00:49:45. **Bukatu**: 00:51:22
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Kirola » Txirrindularitza

**Laburpena**:
Gogoan du Elgetako Karabieta gainetik Espainiako Itzulia pasatu zen eguna. Poblet lehenengo. Lantegietan jai, jende pila itzela. Karabana ikustera jende gehiago karrera baino.

## 7. Paoka eta txorromorroka; txirrinkolia

- **Erref**: ELO-036/027
- **Iraupena**: 0:02:18. **Hasi**: 00:58:42. **Bukatu**: 01:01:00
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak

**Laburpena**:
Ezkutaketa jolasari "paoka" esaten zaio Elorrion. Nola jokatzen zen. Txorromorroka. "Txirrinkolia".

## 8. Tronpa (xiba)

- **Erref**: ELO-036/029
- **Iraupena**: 0:00:52. **Hasi**: 01:01:58. **Bukatu**: 01:02:50
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Familia eta harremanak » Lagunartea eta familia » Jolasak

**Laburpena**:
Tronparekin ere egiten zuten jolas. Nola botatzen den azaltzen dute osabak eta ilobak (Aimar Ardanza Garzia).

## 9. Gerra hasiera

- **Erref**: ELO-036/030
- **Iraupena**: 0:01:55. **Hasi**: 01:02:50. **Bukatu**: 01:04:45
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Borroka

**Laburpena**:
1936ko urriaren 4an, frankistak oso hurbil heldu ziren, etxetik ikusten zuten haien bandera. Gero, milizianoak igo, aurre egin, atzera bidali eta frontea sei hilabetez geldi egon zen.

## 10. Milizianoak jana erostera

- **Erref**: ELO-036/031
- **Iraupena**: 0:01:15. **Hasi**: 01:04:45. **Bukatu**: 01:06:00
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Ekonomia gerra garaian

**Laburpena**:
Arrautzak, oiloak eta horrelakoak erostera etortzen ziren etxera soldadu errepublikanoak.

## 11. Aita Sopuertara ihesi ganaduak hartuta

- **Erref**: ELO-036/032
- **Iraupena**: 0:01:45. **Hasi**: 01:06:00. **Bukatu**: 01:07:45
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Ihes egin beharra

**Laburpena**:
Aita Sopuertara joan zen ihesi, etxeko ganaduak hartuta. Auzoko beste baserritarrek ere berdintsua egin zuten. Behi bat utzi zuen etxeko esnerako.

## 12. Mutikoak gerra-lekuraino

- **Erref**: ELO-036/033
- **Iraupena**: 0:02:22. **Hasi**: 01:07:45. **Bukatu**: 01:10:07
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Borroka

**Laburpena**:
Aldapen ez zegoen arriskurik, hegazkinena bakarrik. Harizpe batetik ikusten zituzten bonbardaketak. Berriora antiaereoak ikustera. Intxortara, soldaduen artera.

## 13. Gerrako hegazkinak

- **Erref**: ELO-036/035
- **Iraupena**: 0:01:37. **Hasi**: 01:11:28. **Bukatu**: 01:13:05
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Borroka

**Laburpena**:
Errepublikanoen aldeko abioi bat ibiltzen zen poliki-poliki, baina Francoren aldekoak ikustean ihes egiten zuen. Gernika bonbardatzera zihoazen hegazkinak.

## 14. Gazetan bonba batek gizona hil

- **Erref**: ELO-036/037
- **Iraupena**: 0:00:30. **Hasi**: 01:14:40. **Bukatu**: 01:15:10
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerra zibila (1936-1939) » Gerran hildakoak eta zauritutakoak

**Laburpena**:
Bonba batek laurogei urteko gizona hil zuen Gazetan, satsa zabaltzen ari zela.

## 15. Gauez errotara

- **Erref**: ELO-036/039
- **Iraupena**: 0:04:02. **Hasi**: 01:16:08. **Bukatu**: 01:20:10
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Baserria » Baserriko lanak » Errota
- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean
- Familia eta harremanak » Herriko giroa » Inguruko herriak eta auzoak
- Lanbideak » Polizia

**Laburpena**:
<p>Angiozarrera, Uberara, Eitzagara... joan behar izaten zuten gauez errotara. Ibilera txarra. Bideak ondo ezagutzen zituzten. Astoa ez ei da

galduko. Sekula ez zuten arazorik izan. Guardia zibilak eurek kendu zioten prezintoa auzoko errotari.

## 16. Arrazionamendu-kartilla

- **Erref**: ELO-036/040
- **Iraupena**: 0:01:30. **Hasi**: 01:20:10. **Bukatu**: 01:21:40
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

**Laburpena**:
Arrazionamendu kartilla: txandan egoten ziren Tetuanen eskolarakoan, eta gero amak hartzen zien lekua. "Txuskua"

## 17. Trukea errioxarrekin

- **Erref**: ELO-036/041
- **Iraupena**: 0:03:12. **Hasi**: 01:21:40. **Bukatu**: 01:24:52
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean

**Laburpena**:
Olioa baba-truke lortzen zuten Errioxako senide batzuengandik. Ardoa zelakoan nola bidaltzen zuten olioa Errioxatik. Sagarra mahatsaren truke. Estazioko langile batek nola edaten zuen ardoa heltzen ziren barriketatik.

## 18. Irina lortzeko bideak asmatu behar

- **Erref**: ELO-036/042
- **Iraupena**: 0:02:43. **Hasi**: 01:24:52. **Bukatu**: 01:27:35
- **Multimedia**: bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Baserria » Baserriko lanak » Garia
- Politika » Gerraostea eta Francoren diktadura » Ekonomia gerraostean
- Baserria » Baserriko lanak » Baratzea eta soroa

**Laburpena**:
Errota mekanikoak asmatu zituzten; irin latza egiten zuten baina ezer ez baino hobea. Zekalea ere ereiten zen. Ogi beltza ateratzen zuen, baina kalekoa baino hobea hala ere, hau ezkurrez edo egina zelako. 1950 aldera hasi zen egoera hobetzen. Salbakonduktoa behar zen gerra ostean mugitu ahal izateko.

**Ahotsak.eus**-eko edukiarekin sortutako dokumentu automatikoa.
*2026-11-14*

**CC-by-sa** | **Ahotsak.eus**
Badihardugu Euskara Elkartea
Markeskua Jauregia, 20600 Eibar
943121775 - ahotsak@ahotsak.com